

COMPAGNIE SINO-FRANÇAISE DE COMMERCE, Saïgon

AEC 1922

1. — Entreprises commerciales.

640 — C[laude] et H[ippolyte] Ardin, 90, rue de Maubeuge, PARIS (10^e).
(Siège social à Saïgon. — Anc. Maison Marcellin Rey et C. Ardin et fils fondée en 1868.

Objet. — Import., exp., comm., courtage. — Agents exclusifs p. les riz et dérivés de la Cie sino-française de commerce, Saïgon.

Exp. — Art. de Paris, mercerie, quincaill., aliment., bonneterie, tissus, droguerie, cuirs, peaux, parfum., papeterie, librairie, etc.

Imp. — Riz, peaux brutes, caoutchouc, thé, poivre, saindoux, cornes, etc.

Comptoir : Saïgon.

COMPAGNIE SINO-FRANÇAISE DE COMMERCE
Société anonyme au capital de 2.000.000 francs entièrement versés
Siège social : Saïgon.
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1922, p.137)

MM. J[ean] RONZET, administrateur-directeur ;
CH. CASTAGNE, directeur ;
A[chille] DAVID¹,
G. PANNETIER².

Navires en arrivage
(*L'Écho annamite*, 16 mars 1922)

Le *Hongkeng* venant de Singapore arrivera vers le 25 avril et relèvera sur Hongkong
(Cie sino-française de commerce)

Navires en arrivage
(*L'Écho annamite*, 29 avril 1922)

Le *Hongkheog* partira pour Hongkong le 30 avril (Cie sino-française de commerce)

¹ Achille David (2 déc. 1892 à Saint-Denis de la Réunion — 1947 à Saïgon) : neveu de Léopold Bernard (théâtre des Variétés, casinos-cinéma de Dakao, Govap, Cholon), associé à son demi-frère Marius Didier dans Auto-Accessoires, etc.

² G. Pannetier : futur chef du service export de l'U.C.I.A. à Saïgon.

Automobile Club de Cochinchine
A.C. C.
(*L'Écho annamite*, 29 juin 1922)

[...] L'A. C. C. profite de cette occasion pour rappeler à ses membres qu'ils bénéficient d'une ristourne de 15 % sur les primes d'assurances souscrites soit à la [compagnie anglaise Motor Insurance Cy, représentée par la Société sino-française, 7 et 9, rue Lefèbvre](#), soit à la compagnie française et locale « L'Etoile », 27 et 29, rue Lefèbvre, ces deux sociétés étant les seules qui, jusqu'à ce jour, aient bien voulu accorder cet avantage aux membres de l'A. C. C. [...]

A. C. C
Automobile-club de Cochinchine
(*L'Écho annamite*, 29 août 1922)

[...] Nous recommandons vivement au membres de l'A. C. C. qui voudraient profiter des avantages que leur consentent déjà trois compagnies d'assurance : [Motor Union \(Cie sino-française\)](#), l'Étoile* (Sté franco-belge) ainsi que Queensland Insurance (Berthet-Charrière), de se munir de leur quittance de l'année en cours qui leur a été délivrée par le trésorier de l'A. C. C. [...]

Liste
des contributions offertes par le Commerce pour rehausser l'éclat des
Fêtes de la Victoire

Première liste
(*L'Écho annamite*, 7 novembre 1922)

Banque de l'Indochine	250 \$ 00
Société française de gérance de la Banque industrielle	20 00
Pharmacie Solirène	20 00
Pharmacie Sarreau	20 00
Maison Mazet	50 00
Librairie Portail	25 00
Sté marseillaise d'Outre-Mer	25 00
Maison Guintoli [Giuntoli]	20 00
Imprimerie de l'Union	20 00
Maison Canavaggio	20 00
Maison Rauzy et Ville	25 00
Maison Berthet et Charrière	50 00
Maison Paumier	20 00
Maison Brun	20 00
Maison Gay	10 00
Comte et Bellous	50 00
Garage et Bainier	50 00
Garage Duclos [Sté indoch. de transp.]	50 00

Garage Perrin	10 00	
Garage Monod	20 00	
Maison Flers	20 00	
Union commerciale de l'Indochine		50 00
Boy, Landry	25 00	
Pharmacie Mus	20 00	
Maison Vuattoux	5 00	
Maison Pellas	50 00	
Maison Breton et Bidard	20 00	
L. Jacque et Cie	40 00	
Canque et Lacour	20 00	
Maison Richaud	20 00	
Maison Caffort	20 00	
Messageries fluviales.	30 00	
Maison Hale*	50 00	
Maison Littaye et Cox*	50 00	
Société Franco-Belge [d'Extrême-Orient*]		50 00
Société Commerciale Industrielle*	30 00	
Maison Dumarest	30 00	
Société des Distilleries [SFDIC]	50 00	
Monsieur Darles	20 00	
Maison Allatini [CCNEO*]	50 00	
Glacière Larue	50 00	
Hôtel de la Rotonde	2a 00	
Chargeurs réunis	50 00	
Maison Guyonnet	20 00	
Nadal Photographe	3 00	
Maison Ogliastro	50 00	
Compagnie Sino-Française	50 00	
Maison Denis Frères	50 00	
Poinsard et Veyret*	A refusé	
Maison Courtinat*	A refusé	
Maison Gaujoin	5 00	
Vélo-Sport	10 00	
Talayrach	20 00	
Maison Stévens	20 00	
Boulangerie Perlié	10 00	
Maison Delpeyrat.	20 00	
Berthier	10 00	
Société des Dragages [SFEDTP]	20 00	
Maison Optorg	50 00	
Maison Delost	10 00	
Hôtel du Grand Balcon	10 00	
Librairie Héloury	20 00	
Maison Lamorte [BTP]	50 00	
Tanays	10 00	
Etablissements Industriels*	40 00	
Huy Bon-Hoa*	20 00	
Quach-Dam*, Cholon	20 00	
Total	2.063 \$ 00	

Liste de M^{me} de Roland et M^{lle} Rougni.



Foire-exposition de Hanoi, 1923
IMPORTATION — EXPORTATION
SHIPPING — CHARBONS
ASSURANCES

AGENTS DE:

Motor Union Ins. Co Ltd,
United British Ins Co Ltd.
Assurance Franco-Asiatique.
Federated British Ins. Co Ltd.
Société Internationale d'Assurances Maritimes.

RIZERIES :

THONG GUAN - Mytho.
YEE CHEONG - Cholon.

COMPAGNIE SINO-FRANÇAISE DE COMMERCE
société anonyme au capital de 2.000.000 de francs, entièrement versés
Siège social : Saïgon, 7 et 9, rue Lefèbvre.
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1924, p. I-133)
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1925, p. I-84)

Export — import

MM. C. R. BOULOUYS ³ et Thay. A. PAN, fondés de pouvoirs ; B. de BORODAEWSKY [anc. de Littaye et Cox] et J. FAURÉ, assurances ; H. LOPP et G. LOPP, shipping ; J. M. ARHOUL, caissier ; A. LE BONHEUR, charbons, opérations en douanes.

École d'application commerciale de Saïgon
(45, quai de Belgique)
(*L'Écho annamite*, 18 juillet 1924)

Jury nommé par décision n° 2.169 de M. le gouverneur de la Cochinchine et composé de :

BOULOUYS, expert-comptable, chef de la comptabilité de la Cie sino-française, membre.

Saïgon
Dépôts de plainte
(*L'Écho annamite*, 1^{er} octobre 1924)

M. F. M., fondé de pouvoirs de la Cie sino-française de commerce, demeurant 7, rue Garcerie, contre inconnu pour vol d'un veston en alpaga gris contenant : un stylo Watermann, un trousseau de clefs, le tout estimé 27 \$ 00, ainsi qu'un certificat d'abondement de pension...

Saïgon
Dépôts de plainte
(*L'Écho annamite*, 5 décembre 1924)

M. N., 32 ans, fondé de pouvoirs à la Compagnie sino-française, sise 7 et 9, rue Lefèbvre, contre les nommés Bui van H., 19 ans, matelot, à bord du canot *Dany*, appartenant la Cie sino-française, y demeurant, et Châu van H., 20 ans, mécanicien à la Compagnie précitée (tous deux arrêtés), pour vol d'une touque d'essence valant 5 \$ 45

SYNDICAT DES EXPORTATEURS DE RIZ,
17, quai de Belgique, Saïgon
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1925, p. I-92)

MM. [Louis] DUCROISSET [CCNEO], président ; ROUSSEAU, vice-président ; [Jean] RONZET [dir. Cie sino-française de commerce], secrétaire-trésorier.

³ René Boulouys (1887-1932) : expert comptable, arrivé en Cochinchine en 1920, employé aux Distilleries de l'Indochine à Binh-tay, membre de la Société des études indochinoises, chef de la comptabilité, puis fondé de pouvoirs de la Cie sino-française de commerce, syndic-liquidateur, commissaire aux comptes de la Société annamite de crédit, de la Compagnie annamite d'assurance automobiles et des Plantations de Ky-Odron, membre du conseil de surveillance des Ateliers de l'Avalanche (1927), planteur de caoutchouc (1928), cofondateur de la Compagnie commerciale saïgonnaise, franc-maçon...

(*Le Bulletin du Syndicat des planteurs de caoutchouc*, 8 avril 1925)

Nouveau membres titulaire du Syndicat
[Jean] Ronzet, directeur du Sino-Français de Commerce

LANGBIAN
Mortel accident d'auto
(*L'Écho annamite*, 11 avril 1925)

Hier, à une heure avancée de la nuit, une collision s'est produite entre deux automobiles, du côté de Song-Quao, au pied du massif du Langbian.

Nous n'avons pour le moment, aucun détail précis, sur cet accident où M. Ronzet, qui se rendait à Dalat, a trouvé la mort !

Nous ferons part à nos lecteurs des renseignements complémentaires dès que possible.

Chronique de Saigon
L'accident d'auto où M. Ronzet trouva la mort
(*L'Écho annamite*, 15 avril 1925)

Nous avons, samedi dernier, relaté succinctement l'accident d'auto où M. Ronzet trouva la mort.

Voici, aujourd'hui, les renseignements complémentaires que nous avons pu recueillir à ce sujet. M. Ronzet fut une victime de la vitesse.

Sur la route de Song-Quao, près d'un pont, il y a une courbe très prononcée. La Studebaker à 6 cylindres de M. Ronzet faisait environ du 100 à l'heure, ne put prendre à temps le virage et alla s'écraser contre un arbre qui se trouvait non loin de là. Le choc fut effroyable, la voiture devint un amas de ferrailles. M. Ronzet eut la poitrine défoncée par le volant. Sa mort fut instantanée.

Son chauffeur eut une jambe cassée.

L'aide-chauffeur tomba sur un bananier, qui amortit heureusement la chute, et il fut quitte pour un étourdissement.

La vie indochinoise
LES EVENEMENTS ET LES HOMMES
Les accidents d'autos
(*Les Annales coloniales*, 29 mai 1925)

Depuis quelque temps, les accidents d'autos se succèdent d'une façon alarmante.

La dernière victime à enregistrer est M. Ronzet, ancien directeur de la Compagnie sino-française. Il avait quitté Saïgon le 10 avril pour aller passer les fêtes de Pâques à Dalat auprès de sa femme et de son enfant. M. Quach-Dam*, riche commerçant chinois de Cholon, lui avait prêté sa magnifique auto.

Le soir, après une journée de marche, M. Ronzet eut la malencontreuse idée de vouloir remplacer au volant le chauffeur qui lui paraissait fatigué. La voiture capota.
